

● BLAUPUNKT

● BLAUPUNKT CLRD 40

Radiowecker mit DAB+



Enjoy it.

Enjoy it.

Competence Center Audio
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg
GERMANY
www.blaupunkt.de

0 0800 1300 1400

☎ Service Hotline (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.
Specifications are subject to change without prior notice.

Bedienungsanleitung

INHALT

1.	Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!	4
2.	Allgemein	5
3.	Sicherheitshinweise	8
4.	Lieferumfang	11
5.	Geräteübersicht	12
6.	Aufstellen des Gerätes	15
7.	Stromversorgung	16
8.	Bedienung	17
8.1	Erstes Einschalten	17
8.2	Radiowecker ein-/ausschalten	17
8.3	Lautstärke einstellen	18
8.4	Betriebsart wählen	18
8.5	Datum und Uhrzeit manuell einstellen	19
8.6	Datum und Uhrzeit automatisch einstellen...	20
8.7	Datumsformat einstellen	21
8.8	Uhrzeitformat einstellen	22
8.9	Equalizer	23
9.	FM Radio	24
9.1	Automatische Sendersuche	25
9.2	Umfang der Sendersuche	26
9.3	Sender manuell speichern	27
10.	DAB Radio	28
10.1	Automatische Sendersuche	28
10.2	Sendepätze ohne Empfang löschen	29
10.3	Sender manuell speichern	29
10.4	Frequenzblöcke direkt anwählen	30

11. Bluetooth-Verbindung	31
11.1 Neues Gerät verbinden	31
11.2 Anrufe	32
11.3 Verbindung trennen.....	32
12. Wecker	33
12.1 Alarm ausschalten	34
12.2 Schlummerfunktion.....	35
13. Sonstige Funktionen	36
13.1 Ausschalten mit SLEEP.....	36
13.2 Kurzzeit-Wecker (NAP).....	36
13.3 Werkseinstellung	37
13.4 Software (SW)-Version	38
13.5 Displayhelligkeit	38
13.6 Besonderer Tag	40
14. Reinigung	41
15. Entsorgen	42
16. Problemlösungen	43
17. Technische Daten	45

1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Radiowecker mit DAB+ und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Radiowecker mit DAB+ zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Radiowecker mit DAB+.

Artikel	Radiowecker mit DAB+
Modell	CLRD 40
Manual ID	12/23_CLRD_40_V.1
Hersteller	Competence Center Audio Globaltronics GmbH & Co. KG Bei den Mühren 5 20457 Hamburg Germany
Web	www.blaupunkt.de

2. ALLGEMEIN

Aufbewahren des Handbuches

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu, sie ist Bestandteil des Gerätes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

- ... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.
- ... zum Empfang und zur Wiedergabe von Radiosendern und als Wecker geeignet.
- ... für die Wiedergabe von Ton via Kabel oder Bluetooth vorgesehen.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

Auszeichnungen/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

- Informationen im Display werden in *kursiver Schrift* (*schräger Schrift*) geschrieben. Beispiel: 0:00 erscheint im Display.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

Hinweise zur Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/ EU und ROHS 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.blaupunkt.de.

Symbole am Gerät und dem Netzadapter



Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.



Dieses Symbol steht für Wechselspannung.



Dieses Symbol steht für Gleichspannung.



Der Netzadapter hat die Energieeffizienzklasse 6.



Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus (trockene Umgebung) betrieben werden.

Typenschild

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

3. SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.

- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzadapter aus der Steckdose ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.



GEFAHR durch Stromschlag

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden.
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, ...
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
... bei Gewitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

**BRANDGEFAHR**

- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.

**WARNUNG vor Sachschäden**

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).

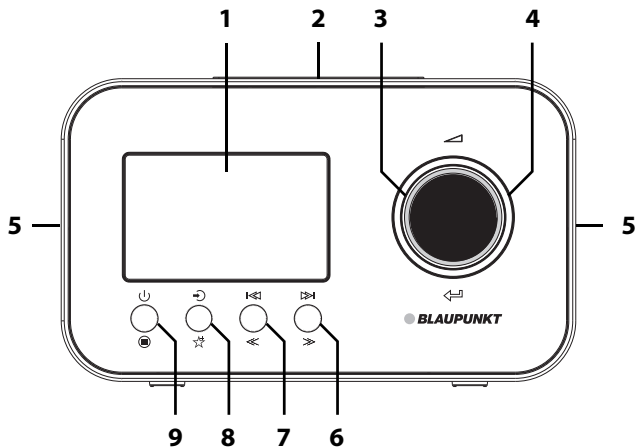
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.



4. LIEFERUMFANG





- Radiowecker mit DAB+ CLRD 40
- Netzadapter
- Typ USB-C Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Garantiekarte

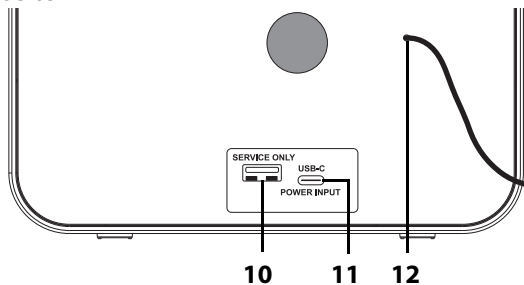
5. GERÄTEÜBERSICHT

Vorderseite



1	Display: Anzeige von Informationen, z. B. Frequenz, Uhrzeit, Alarmzeit etc.
2 	im Menü: eine Ebene zurück bei Alarm: Alarm unterbrechen Radiobetrieb: Infoanzeigen durchschalten
3 	drehen: Lautstärke regeln / in Menüs blättern drücken: Menüpunkte aufrufen und Eingaben bestätigen in <i>BT</i> lange drücken: Gerät koppeln/entkoppeln
4	Leuchtring (blau)
5	Lautsprecher

6 	<p>in Standby: <i>Alarm2</i> einstellen</p> <p>in <i>FM</i> kurz drücken: zum nächsten gespeicherten Sender</p> <p>in <i>FM</i> lange drücken: Suchlauf vorwärts zum nächsten empfangbaren Sender</p> <p>in <i>DAB</i> kurz drücken: zum nächsten gespeicherten Sender</p> <p>in <i>DAB</i> lange drücken: Suchlauf vorwärts zum nächsten empfangbaren Sender</p> <p>in <i>BT</i> kurz drücken: zum nächsten Titel</p>
7 	<p>in Standby: <i>Alarm1</i> einstellen</p> <p>in <i>FM</i> kurz drücken: zum vorigen gespeicherten Sender</p> <p>in <i>FM</i> lange drücken: Suchlauf rückwärts zum nächsten empfangbaren Sender</p> <p>in <i>DAB</i> kurz drücken: zum vorigen gespeicherten Sender</p> <p>in <i>DAB</i> lange drücken: Suchlauf rückwärts zum nächsten empfangbaren Sender</p> <p>in <i>BT</i> kurz drücken: zum vorigen Titel</p>
8 	<p>in Standby lange drücken: Kurzzeitwecker <i>NAP</i> einstellen</p> <p>in <i>FM/DAB/BT</i> kurz drücken: zur nächsten Betriebsart umschalten</p> <p>in <i>FM/BT</i> lange drücken: Sender in Liste speichern</p>
9 	<p>kurz drücken: Gerät aus Standby einschalten / in Standby schalten</p> <p>in Standby lange drücken: System-Menü aufrufen</p> <p>bei eingeschaltetem Gerät lange drücken: Menü des Betriebsmodus aufrufen</p>

Rückseite

10 SERVICE ONLY	Typ USB-A Servicebuchse
11 USB-C POWER INPUT	Eingang Typ USB-C Ladekabel
12	Wurfantenne

6. AUFSTELLEN DES GERÄTES

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.
- Starke Magnetfelder, z. B. in Lautsprechern, können den Empfang stören. Probieren Sie ggf. mehrere Standorte für einen fehlerfreien Empfang aus.

Antenne

- Wickeln Sie die Wurfantenne ganz ab. Probieren Sie verschiedene Positionen aus, um die Empfangsqualität zu verbessern und verändern Sie ggf. den Standort des Gerätes. Entfernen Sie ggf. störende Geräte aus der Umgebung.

7. STROMVERSORGUNG

1. Verbinden Sie den Netzadapter mit dem Radiowecker.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine gut zugängliche Steckdose, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.



Der blaue Leuchtring um den Drehregler leuchtet.

HINWEIS:

- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose. Der Leuchtring erlischt.
- **Wird das Gerät vom Netz getrennt, werden alle Einstellungen (z. B. Uhrzeit, Alarminstellungen, gespeicherte Radiosender) nach einiger Zeit gelöscht.**





8. BEDIENUNG

8.1 ERSTES EINSCHALTEN


- Drücken Sie kurz die Taste /, um das Gerät einzuschalten. Es wird ein DAB-Sendersuchlauf durchgeführt und gefundene Sender werden gespeichert: SYNC erscheint im Display. Der Suchlauf kann einige Zeit dauern. Am Ende des Suchlaufs werden in der Regel Uhrzeit und Datum angezeigt und das Gerät ist im Standby-Modus.

8.2 RADIOWECKER EIN-/AUSSCHALTEN



Nach dem Verbinden des Radioweckers mit der Stromversorgung schaltet sich das Gerät in den Stromsparmodus (Standby-Betrieb).

- Drücken Sie kurz die Taste /, um das Gerät einzuschalten.
- Das Gerät schaltet sich in der zuletzt gewählten Funktion *FM*, *DAB* oder *BT* ein.
- Drücken Sie kurz die Taste /, um das Gerät auszuschalten (in den Standby-Betrieb).
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.

8.3 LAUTSTÄRKE EINSTELLEN








- Nach dem Einschalten startet das Gerät in der Lautstärke, die beim Ausschalten eingestellt war.
- Drehen Sie während der Wiedergabe den Regler .
- Die eingestellte Lautstärke wird im Display angezeigt (*VOL-00*, ..., *VOL-16*). Bei *VOL-00* ist die Lautstärke stumm geschaltet.



8.4 BETRIEBSART WÄHLEN



- Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät kurz die Taste /, um zu den Funktionen *DAB*, *FM* und *BT* umzuschalten:
 - *DAB*: Wiedergabe von DAB+-Radiosendern
Im Display erscheint *DAB*.
 - *FM*: Wiedergabe von UKW-Radiosendern
Im Display erscheint *FM*.
 - *BT*: Wiedergabe von Audiodateien von einem gekoppelten Abspielgerät
Im Display erscheint *BT*.

8.5 DATUM UND UHRZEIT MANUELL EIN-STELLEN

HINWEIS: Die Uhrzeit wird in der Regel automatisch eingestellt. Wenn dies nicht automatisch innerhalb weniger Minuten geschieht, können Sie die Uhrzeit auch von Hand einstellen.















1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste . *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . *TIME* erscheint im Display.
4. Drücken Sie den Regler / . *TIME SET* erscheint im Display.
5. Drücken Sie den Regler / . Die Stundenanzeige blinkt.

Stellen Sie nacheinander durch Drehen und Drücken des Reglers /  folgende Werte ein:














- Stunden
 - Minuten
 - Kalendertag
 - Monat
 - Jahreszahl
6. Drücken Sie den Regler / . *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert. Im Display erscheinen danach Uhrzeit und Datum.

8.6 DATUM UND UHRZEIT AUTOMATISCH EINSTELLEN















Sie können im Menü festlegen, ob die Uhrzeit automatisch von den Radiosendern übernommen werden soll oder nicht. Die Voreinstellung sieht die automatische Synchronisierung vor.

1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste / . *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . *TIME* erscheint im Display.
4. Drücken Sie den Regler / . *TIME SET* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler / , bis *UPDATE* im Display erscheint.
6. Drücken Sie den Regler / . *RADIO* erscheint im Display.
7. Drehen Sie den Regler / , um zwischen den Einstellungsmöglichkeiten umzuschalten:
 - *RADIO*: Die Uhrzeit wird von *DAB* und *FM* synchronisiert.
 - *NO ANY*: Die Uhrzeit wird nicht synchronisiert.
8. Drücken Sie den Regler / . *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

8.7 DATUMSFORMAT EINSTELLEN






1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste . *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . *TIME* erscheint im Display.
4. Drücken Sie den Regler / . *TIME SET* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler / , bis *DATETYPE* im Display erscheint.
6. Drücken Sie den Regler / . *DD.MM* erscheint im Display.
7. Drehen Sie den Regler / , um zwischen den Einstellmöglichkeiten umzuschalten:
 - *DD.MM*: Tag.Monat
 - *MM.DD*: Monat.Tag
8. Drücken Sie den Regler / . *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

8.8 UHRZEITFORMAT EINSTELLEN

1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste /. *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler /. *TIME* erscheint im Display.
4. Drücken Sie den Regler /. *TIME SET* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler /, bis *-12--24-* im Display erscheint.
6. Drücken Sie den Regler /. *24h* erscheint im Display.
7. Drehen Sie den Regler /, um zwischen den Einstellungsmöglichkeiten umzuschalten:
 - *24h*
 - *12h*: Wenn Sie das 12-Stundenformat wählen, erscheint *PM* nach 12:00 Uhr Mittags in der Anzeige.
8. Drücken Sie den Regler /. *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.


8.9 EQUALIZER

Für die Betriebsarten *FM*, *DAB* und *BT* können Sie Voreinstellungen für den Klang treffen. Die Einstellung wirkt sich auf alle Betriebsarten gleichzeitig aus.

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *FM* oder *DAB*.
2. Drücken Sie lange die Taste . *FULL SCAN* erscheint bei *FM* und *DAB* im Display. Bei *BT* erscheint sofort *EQ*.
3. Drehen Sie den Regler , bis *EQ* im Display erscheint.
4. Drücken Sie den Regler . *NORMAL* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler , um zwischen den Einstellungsmöglichkeiten umzuschalten:
 - *NORMAL*
 - *ROCK*
 - *CLASSIC*
 - *POP*
 - *JAZZ*
 - *BASS*
6. Drücken Sie den Regler . Die Einstellung ist gespeichert.

9. FM RADIO


Gespeicherte Sender aufrufen

- Drücken Sie kurz die Tasten /◀ oder ▶/▶▶, um die gespeicherten Sender auf den Speicherplätzen 01 bis 60 aufzurufen.



oder

- Drücken Sie kurz den Regler /◀ and drehen diesen, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt wird.


Manueller Suchlauf

- Drücken Sie lange die Tasten /◀ oder ▶/▶▶, bis sich die Frequenzanzeige ändert. Der Suchlauf stoppt beim nächsten gefundenen Sender mit einem starken Signal. Der Sender wird gespielt.

Manuelle Frequenzänderung in 5MHz-Schritten











1. Drücken Sie während der Wiedergabe lange den Regler /◀.
2. Drehen Sie nun den Regler /◀.
Um niedrigere Frequenzen aufzurufen, drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn. Höhere Frequenzen werden durch Drehen im Uhrzeigersinn aufgerufen.

Senderinformationen anzeigen

- Die Senderinformationen werden unten im Display angezeigt. Durch kurzes Drücken der Taste /◻ wechseln Sie die angezeigte Information.





Umschalten auf Mono

Stellen Sie die Wiedergabe dauerhaft auf Mono, wenn Sender mit leichtem Rauschen empfangen werden. Dies ist nur in der Betriebsart *FM* möglich.

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *FM*.
2. Drücken Sie lange die Taste / . *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drehen Sie den Regler / , bis *AUDIO* im Display erscheint.
4. Drücken Sie den Regler / . *STEREO* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler / , um zwischen den Einstellungsmöglichkeiten umzuschalten:
 - *STEREO*
 - *MONO*
6. Drücken Sie den Regler / . *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

9.1 AUTOMATISCHE SENDERSUCHE

Die automatische Sendersuche sucht und speichert automatisch bis zu 60 Sender (mit aufsteigender Frequenz) mit ausreichender Signalstärke.











1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *FM*.
2. Drücken Sie lange die Taste / . *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . Die ersten 60 gefundenen Sender werden automatisch auf den Speicherplätzen *01* bis *60* gespeichert. Nach beendeter

Sendersuche wird automatisch der Sender auf dem ersten Speicherplatz 01 wiedergegeben.

HINWEIS: Wenn keine 60 Sender gefunden werden, bleiben die restlichen Speicherplätze leer.







9.2 UMFANG DER SENDERSUCHE

Sie können festlegen, ob alle oder nur Sender mit guter Signalstärke gespeichert werden sollen.

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *FM*.
2. Drücken Sie lange die Taste / . *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drehen Sie den Regler / , bis *SCAN-SET* im Display erscheint.
4. Drücken Sie den Regler / . *ALL* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler / , um zwischen den Einstellmöglichkeiten umzuschalten:
 - *ALL*: alle Sender werden gespeichert.
 - *STRONG*: nur Sender mit guter Signalstärke werden gespeichert.
6. Drücken Sie den Regler / . *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

9.3 SENDER MANUELL SPEICHERN



HINWEIS: Beim manuellen Speichern werden Speicherplätze überschrieben. Ist der Speicherplatz schon belegt, wird der darauf gespeicherte Sender gelöscht.

1. Stellen Sie die Frequenz des gewünschten Senders ein.
2. Drücken Sie lange die Taste /. Ein Speicherplatz blinkt im Display.
3. Drehen Sie den Regler /, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt wird.
4. Drücken Sie den Regler /. *SAVED* erscheint im Display und der Sender ist auf dem Speicherplatz gespeichert.


10. DAB RADIO

Wenn Sie das erste Mal auf den Betriebsmodus *DAB* umschalten, wird eine Senderliste angelegt. Die automatische Sendersuche sucht und speichert automatisch die ersten 60 Sender (mit aufsteigender Frequenz) mit ausreichendem Empfang.

Gespeicherte Sender aufrufen



- Drücken Sie kurz die Tasten /◀ oder ▶/◻, um die gespeicherten Sender auf den Speicherplätzen 01 bis 60 aufzurufen.
- oder**
- Drücken Sie kurz den Regler /◀ und drehen diesen, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt wird.

Senderinformationen anzeigen

- Die Senderinformationen werden unten im Display angezeigt. Durch kurzes Drücken der Taste /◻ wechseln Sie die angezeigte Information.

10.1 AUTOMATISCHE SENDERSUCHE

Die automatische Sendersuche sucht und speichert automatisch bis zu 60 Sender (mit aufsteigender Frequenz) mit ausreichender Signalstärke.

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *DAB*.
2. Drücken Sie lange die Taste /◻. *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler /◀. Die ersten 60 gefundenen Sender werden automatisch auf den Speicherplät-

zen 01 bis 60 gespeichert. Nach beendeter Sendersuche wird automatisch der Sender auf dem ersten Speicherplatz 01 wiedergegeben.

HINWEIS: Wenn keine 60 Sender gefunden werden, bleiben die restlichen Speicherplätze leer.

10.2 SENDEPLÄTZE OHNE EMPFANG LÖSCHEN

Nach z. B. einem Wohnungswechsel können Sie nicht mehr empfangbare Sender auf deren Sendepunkten löschen.

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *DAB*.
2. Drücken Sie lange die Taste $\cup/\text{☉}$. *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drehen Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$, bis *PRUNE* im Display erscheint.
4. Drücken Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$. *NO* erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$, bis *YES* im Display erscheint.
6. Drücken Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$. Ein Suchlauf wird gestartet und nicht gefundene Sender werden gelöscht.

10.3 SENDER MANUELL SPEICHERN

HINWEIS: Beim manuellen Speichern werden Speicherplätze überschrieben. Ist der Speicherplatz schon belegt, wird der darauf gespeicherte Sender gelöscht.





1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.

2. Drücken Sie lange die Taste \rightarrow/\star . Ein Speicherplatz blinkt im Display.
3. Drehen Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$, bis der gewünschte Speicherplatz angezeigt wird.
4. Drücken Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$. *SAVED* erscheint im Display und der Sender ist auf dem Speicherplatz gespeichert.


10.4 FREQUENZBLÖCKE DIREKT ANWÄHLEN

1. Das Gerät ist im Betriebsmodus *DAB*.
2. Drücken Sie lange die Taste \cup/\oplus . *FULL SCAN* erscheint im Display.
3. Drehen Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$, bis *MANUAL* im Display erscheint.
4. Drücken Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$. Ein Frequenzblock (z. B. *5a 174,928 MHz*) erscheint im Display.
5. Drehen Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$, bis der gewünschte Frequenzblock im Display erscheint.
6. Drücken Sie den Regler $\triangleleft/\triangleleft$. *M-SEARCH* erscheint im Display.
7. Wenn Sender gefunden werden, wird der erste gefundene Sender wiedergegeben. Drücken Sie kurz die Tasten \llcorner/\llcorner oder \ggcorner/\ggcorner , um weitere Sender wiederzugeben. Wird kein Sender gefunden, drücken Sie lange die Taste \cup/\oplus , um zur Senderliste zurück zu gelangen.

11. BLUETOOTH-VERBINDUNG

1. Drücken Sie am eingeschalteten Gerät die Taste /☆, bis *BT* im Display erscheint. Wenn das Gerät noch nicht verbunden war, blinkt *BT* oben im Display.
2. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie dort die Bluetooth-Verbindung. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung *CLRD 40* empfangen.
3. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Radiowecker her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie *0000* ein. Im Display oben leuchtet *BT* und ein akustisches Signal ertönt. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden.
4. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird vom Radiowecker wiedergegeben.
5. Mit den Tasten /◀ oder /▶ wählen Sie die Musiktitel und durch Drücken des Reglers /◀ schalten Sie zwischen Pause und Wiedergabe um. Die Lautstärke regeln Sie am Abspielgerät oder dem Radiowecker.

11.1 NEUES GERÄT VERBINDEN

Wenn Sie ein neues Gerät verbinden wollen, drücken Sie lange die Taste /◀, bis im Display *BT* blinkt. Die aktive Verbindung wurde getrennt und eine neue Verbindung kann, wie oben beschrieben, aufgebaut werden.


11.2 ANRUF

Wenn Sie den Radiowecker mit einem Mobiltelefon verbunden haben, können Sie auch Telefonate entgegennehmen.

- Die Musikwiedergabe wird unterbrochen, wenn der Anruf eingeht.
- Nehmen Sie das Telefonat wie gewohnt am Telefon an. Der Ton wird nicht über den Lautsprecher wiedergegeben.
- Nach Beenden des Telefongespräches setzt die Musikwiedergabe wieder ein.

11.3 VERBINDUNG TRENNEN

Die Verbindung wird getrennt, wenn ...

- ... die Bluetooth-Funktion am Radiowecker oder dem Abspielgerät ausgeschaltet wird,
- ... eines der Geräte ausgeschaltet wird,
- ... die Reichweite (ca. 10 Meter) überschritten wird,
- ... Sie die Taste  gedrückt halten, bis oben im Display *BT* blinkt. Es kann nun eine neue Verbindung zu einem anderen Gerät aufgebaut werden.




12. WECKER


Sie können für Ihren Radiowecker zwei verschiedene Alarmzeiten einstellen, zu denen Sie sich jeweils entweder durch einen Alarmton oder durch Radio wecken lassen.

HINWEISE:




- Vor dem Stellen der Weckzeit müssen die Uhrzeit und der Wochentag richtig eingestellt sein.
- Zum Ein- und Ausschalten der eingestellten Weckzeiten muss sich das Gerät im Standby-Modus befinden.
- Die Anzeigen erscheinen unten im Display.

Weckzeit stellen


1. Der Radiowecker muss sich im Standby-Modus befinden.
2. Drücken Sie die Taste /◀. Im Display erscheint die Alarmeinstellung für *ALARM1*.
3. Schalten Sie den Alarm durch Drehen und Drücken des Reglers  ein (ON).
4. Stellen Sie nacheinander durch Drehen und Drücken des Reglers  die folgenden Parameter ein:
 - Stunden
 - Minuten
 - *SOURCE*: Alarm durch *BUZZER* (Alarmton), *FM* oder *DAB*. Für *FM* oder *DAB* wählen Sie noch den gewünschten Sender aus der Senderliste. Wenn Sie *DEFAULT* wählen, wird der zuletzt wiedergegebene Sender gespielt.

- Alarmhäufigkeit:
SINGLE: weckt einmal, Wochentag einstellen
DAILY: weckt Montag bis Sonntag (jeden Tag)
WEEKDAY: weckt Montag bis Freitag
WEEKEND: weckt Samstag und Sonntag
 - Wecklautstärke (*VOLUME*): 02 - 16
 - Schlummerfunktion (*SNOOZE*): 1 bis 60 Minuten
(*MINUTE01* - *MINUTE60*)
5. Drücken Sie den Regler . *SAVED* erscheint im Display und der Alarm ist gespeichert.





Wecker ein- und ausschalten

1. Der Radiowecker muss sich im Standby-Modus befinden.
 2. Drücken Sie die . Im Display erscheint die Alarmeinstellung für *ALARM1*.
 3. Schalten Sie den Alarm durch Drehen und Drücken des Reglers  aus (*OFF*).
- Das Vorgehen für die zweite Weckzeit ist identisch. Hier verwenden Sie die Taste .
 - Ein aktiver Alarm wird im Display durch *ALARM1* und/oder *ALARM2* angezeigt.

12.1 ALARM AUSSCHALTEN

- Wenn der Alarm zur eingestellten Zeit ertönt, drücken Sie lange die Taste . Der Alarm verstummt.
- Nach 60 Minuten wird der Alarm automatisch ausgeschaltet.





12.2 **SCHLUMMERFUNKTION**


- Drücken Sie die Taste /, um das Wecken (durch Alarmton oder Radio) für die voreingestellte Dauer zu unterbrechen.
 - *SNZ* blinkt im Display
 - *SNOOZE* und die bis zum nächsten Alarm verbleibenden Minuten werden im Display angezeigt.
- Sie können die Schlummerfunktion durch Drücken der Taste / beenden.
- Auch wenn die Schlummerfunktion gerade aktiv ist, wird nach 60 Minuten der Alarm automatisch ausgeschaltet.

13. SONSTIGE FUNKTIONEN

13.1 AUSSCHALTEN MIT SLEEP



Mit der Sleep-Funktion können Sie eine Zeit festlegen, nach der sich das Gerät ausschaltet.

1. Das Gerät ist eingeschaltet. Drücken Sie lange die Taste . *SLEEPSET* und eine Minutenanzeige erscheinen im Display.
2. Drehen Sie den Regler , um Ausschaltzeiten zwischen 15 bis 120 Minuten einzustellen. Um die Funktion zu beenden wählen Sie 0.
3. Drücken Sie den Regler . Das Symbol  erscheint im Display. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät aus.

HINWEIS: Um die Restlaufzeit kurz anzuzeigen, drücken Sie lange die Taste , während die Funktion aktiv ist.

13.2 KURZZEIT-WECKER (NAP)

Mit der NAP-Funktion können Sie eine Zeit festlegen, nach der ein Alarm durch einen Alarmton ausgelöst wird.

1. Der Radiowecker muss sich im Standby-Modus befinden.
2. Drücken Sie lange die Taste . Im Display erscheinen *NAP SET* und eine Minutenanzeige.
3. Drehen Sie den Regler , um Zeiten zwischen 5 bis 120 Minuten einzustellen. Um die Funktion zu beenden wählen Sie 0.

4. Drücken Sie den Regler /. *NAP* blinkt im Display. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird der Alarm ausgelöst.
5. Der ausgelöste Alarm kann durch Drücken jeder beliebigen Taste ausgeschaltet werden.

HINWEIS: Um die Restlaufzeit kurz anzuzeigen, drücken Sie lange die Taste / , während die Funktion aktiv ist.

13.3 WERKSEINSTELLUNG








HINWEIS: Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellung werden alle Einstellungen auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt.

1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste /. *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler /. *TIME* erscheint im Display.
4. Drehen Sie den Regler / , bis *RESET* im Display erscheint.
5. Drücken Sie den Regler /.
6. Drehen Sie den Regler / , bis *YES* im Display erscheint.
7. Drücken Sie den Regler /. *RESTART* erscheint im Display. Das Gerät startet neu. Es wird ein DAB-Sendersuchlauf durchgeführt und gefundene Sender werden gespeichert: *SYNC* erscheint im Display. Der Suchlauf kann einige Zeit dauern. Am Ende des Suchlaufs wer-

den in der Regel Uhrzeit und Datum angezeigt und das Gerät ist im Standby-Modus.








13.4 SOFTWARE (SW)-VERSION





Sie können die Software-Version des Gerätes auslesen.

1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste . *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . *TIME* erscheint im Display.
4. Drehen Sie den Regler / , bis *VERSION* im Display erscheint.
5. Drücken Sie den Regler / . Die Software-Version erscheint im Display.

13.5 DISPLAYHELLIGKEIT



Für die Displayhelligkeit können verschiedene Voreinstellungen getroffen werden.











1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste . *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler / . *TIME* erscheint im Display.
4. Drehen Sie den Regler / , bis *DISPLAY* im Display erscheint.
5. Drücken Sie den Regler / . *AUTO-DIM* erscheint im Display.

6. Drehen und drücken Sie den Regler /, um zwischen den Einstellmöglichkeiten umzuschalten:
 - *AUTO-DIM*
ON: Diese Funktion schaltet das Display dauerhaft auf die niedrigste Helligkeitsstufe. Wird eine Taste gedrückt, ist die Helligkeit für ca. 30 Sekunden erhöht.
OFF: Schaltet die Funktion aus. Das Display bleibt dauerhaft in der unter *LEVEL* gewählten Helligkeitsstufe.
 - *DT* (Nachtdimmer, *DT* erscheint im Display, falls aktiviert)
DT-ON: Diese Funktion schaltet automatisch nachts in der Zeit von 23:00 bis 5:59 das Display auf die niedrigste Helligkeitsstufe. Ist *AUTO-DIM* aktiv, hat die Funktion keine Auswirkungen.
DT-OFF: Displayhelligkeit bleibt konstant.
 - *LEVEL* (Helligkeitsstufen des Displays)
Treffen Sie hier eine Vorauswahl, falls *AUTO-DIM* ausgeschaltet ist.
MEDIUM: mittlere Helligkeit
HIGH: höchste Helligkeit
LOW: niedrigste Helligkeit
7. Drücken Sie den Regler /. *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

13.6 BESONDERER TAG

Sie können für einen bestimmten Kalendertag einen Alarm stellen. Der Alarm ...

- ... wird am gewünschten Tag um 8:00 Uhr ausgelöst.
- ... dauert 30 Minuten.
- ... kann durch Drücken des Reglers / beendet werden.

1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken Sie lange die Taste /. *SYSTEM* erscheint im Display.
3. Drücken Sie den Regler /. *TIME* erscheint im Display.
4. Drehen Sie den Regler /, bis *SET SDA* im Display erscheint.
5. Stellen Sie das Datum durch Drehen und Drücken des Reglers / ein.
6. Drücken Sie den Regler /. *SAVED* erscheint im Display und die Einstellung ist gespeichert.

14. REINIGUNG



GEFAHR! Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

15. ENTSORGEN

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Je nach Art und Größe des Gerätes sowie der Verkaufsfläche und dem Abgabeort, können auch Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme oder Abholung von Altgeräten gesetzlich verpflichtet sein. Beachten Sie hierzu die jeweils aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen oder informieren Sie sich im Handel.



16. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service-Center.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Kein Ton	- Ist der Netzadapter angeschlossen? Überprüfen Sie den Anschluss.
	- Ist die Lautstärke herunter geregelt?
	- Es kann kein DAB-Sender empfangen werden. Richten Sie die Antenne neu aus.
	- Ist in der Betriebsart <i>BT</i> am Abspielgerät Bluetooth aktiviert? - Sind Abspielgerät und Radiowecker über Bluetooth verbunden? - Melden Sie ggf. den Radiowecker erst von einem anderen Abspielgerät ab.
Schlechter Radioempfang	- Ist die Wurfantenne ganz abgewickelt und richtig ausgerichtet? - Befinden sich störende Geräte in der Nähe?

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
In Betriebsart Bluetooth: Schlechte Tonqualität.	<ul style="list-style-type: none">- Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Radiowecker? Dies können z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein.- Haben Sie sich zu weit mit dem Abspielgerät entfernt?- Befinden sich störende Geräte in der Nähe des Abspielgerätes? Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes.- Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.
Unerklärliche Fehlfunktionen	<ul style="list-style-type: none">- Gerät in Standby schalten und Netzadapter aus der Steckdose ziehen. Netzadapter nach ca. 5 Sekunden einstecken und Gerät wieder einschalten.

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

00 800 1300 1400

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

blaupunkt-service-de@teknihall.de

17. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzadapter Modell:	HKP18W-PD
Eingang:	100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Ausgang:	5,0 V === 3,0 A, 15,0 W
Eingang USB-C-Buchse:	5,0 V === 3,0 A
Leistungsaufnahme: In Standby:	Maximal ca. 15 W < 1 W
Ton	
Audioausgangsleistung:	2x 3 W (RMS)
System	
UKW (FM):	87,5 - 108 MHz
DAB+ (DAB):	174 - 239 MHz
Allgemeines	
Abmessungen (B x T x H):	ca. 170 x 102 x 102 mm
Gewicht:	ca. 610 g
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 0 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.

ERP-Tabelle

ERP-Vorgaben	Wert / Genauigkeit
Importeur: Globaltronics GmbH & Co. KG Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Germany Handelsregisternummer: HRB 88307	-
Modell: HKP18W-PD	-
Eingangsspannung	100 - 240 V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5,0 VDC
Ausgangsstrom	3,0 A
Ausgangsleistung	15 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82,4 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	83,36 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,1 W